

# VALMONTONE HOSPITAL SpA

Gestione sperimentale pubblico-privata del Presidio Ospedaliero di Valmontone – Delibera G.R.Lazio n.357/2005

Via dei Lecci, snc-Valmontone tel. 06.951951 – fax 069519582

E-mail: amministrazione@valmontonehospital.it

**Prot. 4089 del 15.11.2018**

**Oggetto:** “gara europea a procedura aperta per la fornitura di n. 1 Tomografo RM a 1.5 T, con inclusa la garanzia full risk per la durata di 24 mesi”.

## **CHIARIMENTO N. 2**

In riscontro alle richieste di chiarimenti pervenute entro i termini previsti da alcuni operatori economici, si precisa quanto segue.

1. Si richiedono planimetrie in DWG del piano di installazione della nuova RMN, piano superiore e piano sottostante la zona di intervento;  
**R: Si veda, in proposito, l'Allegato n. 1 ai presenti chiarimenti.**
2. si richiedono planimetrie dello stato attuale degli impianti meccanici ed elettrici;  
**R: Si vedano, in proposito, gli Allegati n. 2 e 3 ai presenti chiarimenti.**
3. si richiede se il rinforzo strutturale per la nuova RMN è a carico dell'aggiudicatario;  
**R: Si precisa che gli oneri per il rinforzo strutturale sono a carico della stazione appaltante.**
4. si richiede se lo smontaggio e lo smaltimento dell'attuale RMN comprensivo di camera RF esistente è a carico dell'aggiudicatario;  
**R: Si precisa che le attività di smontaggio e smaltimento sono a carico dell'aggiudicatario.**
5. si richiede se il pozzetto presente nell'attuale archivio (nel locale sottostante la consolle RM Paramed) è in uso. In caso di risposta positiva la sua utilità;  
**R: Si precisa che il pozzetto presente nell'attuale archivio non è in uso.**
6. si richiedono i dati elettrici dell'alimentazione dell'attuale RMN Paramed ed eventualmente lo schema elettrico dell'attuale QE;  
**R: Si veda, in proposito, l'Allegato n. 3 ai presenti chiarimenti.**
7. si richiede se l'alimentazione al nuovo QE RMN sarà a carico dell'aggiudicatario;  
**R: Si precisa che l'alimentazione al nuovo QE RMN sarà a carico della stazione appaltante.**
8. si richiede la disponibilità dell'acqua refrigerata per una potenza complessiva necessaria di 30 kW frigoriferi ad una temperatura di 7-12 °C. Qualora non avessimo tale disponibilità si richiede dove è possibile posizionare un nuovo gruppo frigo di tale potenzialità;  
**R: Non c'è disponibilità dell'acqua refrigerata. Gli spazi in cui posizionare i nuovi gruppi frigo sono adiacenti agli esistenti gruppi di refrigerazione.**

# VALMONTONE HOSPITAL SpA

Gestione sperimentale pubblico-privata del Presidio Ospedaliero di Valmontone – Delibera G.R.Lazio n.357/2005

Via dei Lecci, snc-Valmontone tel. 06.951951 – fax 069519582

E-mail: amministrazione@valmontonehospital.it

9. si richiede la disponibilità di 1000 mc/h di aria trattata con possibilità di regolare la T e Ur per l'immissione normale della nuova sala esami. Qualora non avessimo tale disponibilità si richiede dove è possibile posizionare una nuova UTA e dove è possibile spillare l'acqua calda e fredda per l'alimentazione delle batterie;  
**R: Questa Stazione appaltante dispone di un impianto UTA al quale è possibile collegarsi. Si allegano le indicazioni relative e le caratteristiche tecniche dell'UTA esistente per i necessari adeguamenti. Vedasi, in proposito, l'allegato n.2.**
10. si richiede se la nuova tubazione del quench dovrà uscire vicino all'esistente o se possibile uscire in facciata verticalmente.  
**R: E' necessario uscire in facciata "verticalmente" nel rispetto della normativa vigente.**
11. Di conoscere per quale apparecchiatura sia da prevedere la rimozione e lo smaltimento.  
**R: L'apparecchiatura per la quale è necessario procedere alla rimozione e smaltimento è la Risonanza Magnetica PARAMED MISTER J.**
12. Di confermare che ogni rinforzo di tipo strutturale sarà progettato ed eseguito dall'ente e non dall'aggiudicatario.  
**R: Si richiama la risposta al punto n. 3 dei presenti chiarimenti e si precisa che anche l'attività di progettazione sarà a carico della stazione appaltante.**
13. Di poter ricevere planimetria in formato DWG del piano rialzato e del piano terra entro il 15/11/2018.  
**R: Si veda, in proposito, l'Allegato n. 1 ai presenti chiarimenti.**
14. Di confermare che il locale tecnico della RM sia da prevedere al piano terra, sotto il reparto RM.  
**R: Si conferma che il locale tecnico della RM è da prevedere al piano terra, sotto il reparto RM.**
15. Di conoscere dove poter allacciare uno scarico di acqua necessario nell'eventualità di uso in emergenza della RM con acqua a perdere.  
**R: E' possibile allacciare uno scarico di acqua nei pressi del locale in cui sarà installata la Risonanza Magnetica.**
16. Di sapere se la sala adiacente alla sala comando della nuova RM sia oggetto della fornitura chiavi in mano a carico dell'aggiudicatario.  
**R: Si conferma che la sala adiacente alla sala comando della nuova RM è oggetto della fornitura chiavi in mano a carico dell'aggiudicatario.**
17. Di poter avere il prospetto laterale della facciata dell'edificio lato nuova RM.  
**R: Si veda, in proposito, l'Allegato n. 1 ai presenti chiarimenti.**
18. Di indicare eventuali spazi disponibili oltre quelli individuati per l'installazione, oppure la possibilità di ampliamento degli stessi.  
**R: Si precisa che non ci sono altri spazi disponibili oltre a quelli individuati per l'installazione.**
19. Come indicato all'art. 3 del Capitolato Tecnico, di sapere se le caratteristiche minime sono da considerarsi pena esclusione oppure saranno accettate soluzioni equivalenti corredate

# VALMONTONE HOSPITAL SpA

Gestione sperimentale pubblico-privata del Presidio Ospedaliero di Valmontone – Delibera G.R.Lazio n.357/2005

Via dei Lecci, snc-Valmontone tel. 06.951951 – fax 069519582

E-mail: amministrazione@valmontonehospital.it

da specifica relazione tecnica come previsto dall'Art. 68 del Codice degli Appalti (DLGS 50/2016). In caso affermativo, indicare quali sono i parametri che determinano l'esclusione.

R: Così come previsto dalla vigente normativa (v. art. 68 del vigente Codice), la stazione appaltante si riserva di accettare soluzioni tecniche equivalenti rispetto a quelle indicate dai documenti di gara. In tal caso, sarà onere del concorrente inserire, all'interno della documentazione tecnica, specifica dichiarazione/relazione di equivalenza. Sarà motivo di esclusione, a giudizio della commissione di gara, l'accertamento della mancata rispondenza dal punto di vista funzionale della soluzione tecnica proposta rispetto a quella prevista nei documenti di gara.

20. Se le sequenze angiografiche senza mezzo di contrasto sono da intendersi per lo studio del solo distretto encefalico, o anche per altre porzioni anatomiche. In caso affermativo specificare quali.

R: Lo studio anche per altre porzioni anatomiche potrà essere valutato dalla commissione di gara.

21. Se è necessaria la fornitura di un iniettore per mezzo di contrasto.

R: Non è necessaria la fornitura di un iniettore per mezzo di contrasto.

22. Se è prevista una consolle di post-elaborazione oltre a quella di acquisizione.

R: Si evidenzia che non è prevista una consolle di post-elaborazione oltre a quella di acquisizione.

23. Quale sia il valore di riferimento per la definizione di "ridotti consumi energetici".

R: Si evidenzia che non è stato dato alcun valore minimo e/o massimo di riferimento, né alcuna soglia di riferimento.

24. Se il costo di smaltimento della vecchia apparecchiatura è da considerarsi a carico della ditta partecipante.

R: Si richiama in proposito quanto indicato al punto n. 4.

25. In riferimento alla documentazione da produrre in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, corredata da traduzione giurata in lingua italiana, richiesta a pag 11 del disciplinare di gara, Si chiede conferma che tale disposizione non sia riferita a quei documenti che spesso sono redatti in lingua diversa dall'italiano o comunque in lingua originale quali certificazioni (CE, ISO...) brochure, eventuali pubblicazioni scientifiche, Dicom Conformance statement.

R: Si conferma che la disposizione di cui alla pagina 11 del Disciplinare non è riferita ai documenti quali brochure, eventuali pubblicazioni scientifiche, Dicom Conformance statement, che vengano allegati alla proposta tecnica vera e propria al fine di meglio descrivere le specifiche della fornitura proposta.

26. Di voler mettere a disposizione i files DWG dello stato di fatto del piano di intervento, del piano sottostante e del piano sovrastante e relative sezioni;

R: Si veda, in proposito, l'Allegato n. 1 ai presenti chiarimenti.

27. Di voler mettere a disposizione i progetti strutturali con indicazione dei carichi relativi al piano di intervento;

R: Non è necessario mettere a disposizione i progetti strutturali poiché l'adeguamento strutturale è a carico esclusivo della stazione appaltante.

# VALMONTONE HOSPITAL SpA

Gestione sperimentale pubblico-privata del Presidio Ospedaliero di Valmontone – Delibera G.R.Lazio n.357/2005

Via dei Lecci, snc-Valmontone tel. 06.951951 – fax 069519582

E-mail: amministrazione@valmontonehospital.it

28. Di voler mettere a disposizione i progetti relativi all'impianto di condizionamento a servizio dell'attuale Reparto RM;  
**R: Si veda, in proposito, l'Allegato n. 2 ai presenti chiarimenti.**
29. Di voler mettere a disposizione le specifiche tecniche della UTA esistente a servizio dell'attuale Reparto RM ed i ricambi ora previsti nei locali oggetto di intervento.  
**R: Si veda, in proposito, la risposta al punto n.9.**
30. In fase di sopralluogo è emerso che alcune attività saranno eseguite dall'Azienda Ospedaliera; si chiede pertanto di confermare che oggetto dell'appalto sono esclusivamente le opere propedeutiche all'installazione del sistema RM, quadro idrico, tubo quench, quadro elettrico per la RM e pannello allarmi) mentre le restanti attività, compresa la nuova ripartizione architettonica dei locali, sono escluse dal presente appalto.  
**R: Sono a carico dell'aggiudicatario tutte le opere necessarie alla installazione e al corretto funzionamento della Risonanza Magnetica ad eccezione dell'adeguamento strutturale del solaio che rimane a carico della stazione appaltante.**
31. Come indicato in fase di sopralluogo, l'area di intervento include, oltre alla sala esame della RM articolare a basso campo, anche il locale attiguo attualmente dedicato all'anamnesi ed il locale sottostante attualmente dedicato ad archivio.  
**R: Si conferma che l'area di intervento include, oltre alla sala esame della RM articolare a basso campo, anche il locale attiguo attualmente dedicato all'anamnesi ed il locale sottostante attualmente dedicato ad archivio e si precisa che il locale archivio potrà essere occupato limitatamente allo spazio necessario per l'allocazione delle apparecchiature.**
32. Le opere di rinforzo strutturali e le modifiche architettoniche, dei locali nonché la finitura degli stessi, saranno realizzati dalla stazione appaltante, così come indicato in fase di sopralluogo dai vs funzionari;  
**R: Le opere previste a carico della stazione appaltante riguardano esclusivamente l'adeguamento strutturale dei solai.**
33. La gabbia di Radiofrequenza ed eventuali schermature in ferro speciale per il contenimento di campo magnetico, sono escluse dal presente appalto in quanto non menzionate nel Capitolato di Gara;  
**R: Si precisa che la gabbia di Radiofrequenza ed eventuali schermature in ferro speciale per il contenimento di campo magnetico, non sono escluse dal presente appalto.**
34. Si richiede dove sia possibile effettuare lo spillamento dell'acqua refrigerata necessaria per la nuova RM, con un fabbisogno di circa 30 Kw, con un flusso d'acqua tra i 3000 ed i 4000 l/h. Qualora non fosse possibile spillare il fluido refrigerante dalle Vostre utenze, si prega di indicare un possibile spazio da dedicare all'installazione di un gruppo frigo.  
**R: Si veda, in proposito, la risposta al punto n.8.**
35. La linea di alimentazione del nuovo QE RM sarà messa a disposizione della stazione appaltante in prossimità del locale tecnico posto al piano terra.  
**R: Si veda, in proposito, la risposta al punto n. 7.**

# VALMONTONE HOSPITAL SpA

Gestione sperimentale pubblico-privata del Presidio Ospedaliero di Valmontone – Delibera G.R.Lazio n.357/2005

Via dei Lecci, snc-Valmontone tel. 06.951951 – fax 069519582

E-mail: amministrazione@valmontonehospital.it

36. I locali saranno consegnati già sgombri di attrezzature in quanto lo smontaggio e smaltimento del vecchio sistema RM sarà a carico della Stazione Appaltante ed escluso dal presente Appalto.

R: No, si veda, in proposito, la risposta al punto n. 4.

\*\*\*

Si precisa inoltre, a beneficio di tutti i concorrenti, che non sono previste proroghe dei termini per la presentazione delle offerte.

Il RUP

Dr. Gianfranco Trionfera

Allegati:

Elenco allegati:

## Allegato n. 1

Planimetria in formato DWG del piano rialzato, del piano terra e del piano sovrastante con relative sezioni -Prospetto laterale della facciata  
Idem formato PDF

## Allegato n. 2

CDZ da modificare per nuova risonanza  
Impianti esistenti di climatizzazione DWG  
Impianti esistenti di climatizzazione PDF  
Spiegazione lavori da eseguire.docx

## Allegato n. 3

Schema elettrico dell'attuale QE con i dati dell'alimentazione nel reparto risonanza,